



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 11 tháng Tám, 2023

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

BƯU THIẾP ĐƯỢC GỬI ĐẾN CÁC CỬ TRI ĐÃ GHI DANH Ở CHULA VISTA CHO CUỘC BẦU CỬ ĐẶC BIỆT

Gần 170.000 tấm bưu thiếp liệt kê các phương cách bỏ phiếu cho [cuộc bầu cử đặc biệt vào ngày 7 tháng 11](#) đang trên đường đến tay các cử tri đã ghi danh ở Thành Phố Chula Vista.

Các cử tri sẽ bỏ phiếu chọn người điền khuyết vào chức vụ Luật Sư Thành Phố. Người đắc cử sẽ phục vụ phần còn lại của nhiệm kỳ hiện tại kết thúc vào tháng 12, 2026. Chỉ những người sống ở Thành phố Chula Vista mới có thể bỏ phiếu trong cuộc bầu cử.

Các cử tri đã ghi danh tại Thành phố Chula Vista sẽ nhận được một lá phiếu qua đường bưu điện vào tuần của ngày 8 tháng 10. Bưu kiện đựng lá phiếu chính thức cũng sẽ bao gồm nhãn dán "Tôi đã bỏ phiếu", hướng dẫn cách bỏ phiếu và các thông tin bầu cử quan trọng khác.

Bỏ phiếu sớm bắt đầu vào thứ Hai, ngày 9 tháng 10, tại [trụ sở Văn Phòng Bầu Cử ở Kearny Mesa](#). Giờ mở cửa từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều, thứ Hai đến thứ Sáu. Tuy nhiên, Văn Phòng Bầu Cử khuyến khích cử tri tận dụng sự tiện lợi của việc bỏ phiếu bằng thư.

Quý vị có thể bỏ phiếu tại nhà và gửi trả lại lá phiếu đã bầu của mình qua đường bưu điện - không cần bưu phí - hoặc đến bất kỳ thùng thu nhận phiếu bầu chính thức của Văn Phòng Bầu Cử khắp thành phố bắt đầu từ thứ Ba, ngày 10 tháng 10 cho đến ngày bỏ phiếu cuối cùng vào thứ Ba, ngày 7 tháng 11.

Hãy nhớ ký tên và ghi ngày vào bao thư hồi báo đựng phiếu bầu của quý vị. Quý vị phải ký vào bao thư để phiếu bầu của quý vị được tính.

Những cử tri gửi lại lá phiếu của mình qua đường Bưu Điện Hoa Kỳ có thể theo dõi lá phiếu đó bằng cách ghi tên tại mục "[Lá Phiếu Của Tôi Ở Đâu?](#)".



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỀ PHỎ BIẾN NGAY

Ngày 11 tháng Tám, 2023

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

Nếu quý vị muốn bỏ phiếu trực tiếp và tránh xếp hàng dài, ba trung tâm bỏ phiếu cũng sẽ cung cấp dịch vụ bỏ phiếu sớm bắt đầu từ thứ Bảy, ngày 28 tháng 10. Các trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa hàng ngày từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều cho đến ngày bỏ phiếu cuối cùng vào thứ Ba, ngày 7 tháng 11, khi sáu trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Tìm hiểu thêm về bỏ phiếu trong cuộc bầu cử đặc biệt của Thành phố Chula Vista tại sdvote.com, hoặc gọi (858) 565-5800 hoặc số miễn phí (800) 696-0136..

###

COUNTYNEWSCENTER



COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE

[1600 Pacific Highway, Room 208 · San Diego, Ca 92101-2472](https://www.sandiego.gov/communications)